

Data: 27.05.2024 Pag.: 5
 Size: 399 cm2 AVE: € 3990.00
 Tiratura: 23888
 Diffusione: 19461
 Lettori: 124000



L'Innominato è stato ucciso

Divertente sequel dei Promessi Sposi di Ben **Pastor**

Chi ha ucciso l'Innominato? **Ben Pastor**, nota per i suoi raffinati mystery storici, pone questo mistero al centro di un vero e proprio sequel-omaggio a *I Promessi Sposi*, ambientato tre anni dopo la fine del romanzo di Manzoni.

La fossa dei lupi, dal luogo dove avviene il delitto eccellente, mostra come siano proseguite le vite di Renzo, Lucia, don Abbondio, Agnese, dei Bravi e della Monaca di Monza, coniugando l'ironia e la leggerezza tipiche di don Lisander con lo stile potente dell'autrice che in 25 anni di attività (il suo primo romanzo edito in Italia fu *Lumen*, del 1999) ha conquistato pubblico e critica.

Di tanti romanzi iconici della letteratura mondiale sono stati proposti seguiti, ma nessun autore si era mai cimentato con un monumento come *I Promessi Sposi*. «Nei molti anni di felici riletture del capolavoro manzoniano - spiega Ben **Pastor** - mi sono

resa conto di come un autore vissuto a metà '800 risultasse fresco ed attuale. Il dramma personale di Renzo e Lucia, causato dal potere, viene a costare loro molte sofferenze, paure, fino alla fuga e all'emigrazione, passando per un rapimento dai motivi abietti. Succede ancora in molte parti del mondo».

Il romanzo si apre con la notizia dell'uccisione dell'Innominato, un omicidio che scuote i palazzi del potere e impone indagini ai massimi livelli, affidate a un personaggio già protagonista di un precedente racconto della **Pastor**, il luogotenente di giustizia italo-spagnolo Diego Antonio Olivares.

«Con *La Fossa dei Lupi* mi sono anche divertita a creare un intricato caso criminale che coinvolge i personaggi sopravvissuti alla peste. Un'esperienza, quella del contagio apparentemente irrefrenabile, tuttora viva nelle nostre coscienze», sottolinea l'au-

trice. Durante le indagini di Olivares, tra false piste, attentati, vendette e presunti miracoli, si ritrovano gli eroi manzoniani per scoprire, ad esempio, come prosegue la vita matrimoniale di Renzo e Lucia e se don Abbondio sia guarito o meno dalla sua proverbiale codardia. E ci sono nuovi personaggi».

L'autrice scrive abitualmente in inglese i suoi romanzi ma per *La fossa dei lupi* ha fatto un'eccezione: «Ho capito subito che sarebbe stato impossibile rendere pienamente il senso e la ricchezza lessicale dell'originale in un'altra lingua. Ho deciso quindi di provare a fare un'operazione filologica e divertentissima, rispettosa e dissacrante allo stesso tempo, usando un italiano fruibile per il pubblico contemporaneo. Il risultato è vivido e appassionante.

Ben Pastor *La Fossa dei Lupi* o come proseguono *I Promessi Sposi*, **Mondadori**, pagine 420, euro 20.

Data: 27.05.2024

Pag.: 5

Size: 399 cm2

AVE: € 3990.00

Tiratura: 23888

Diffusione: 19461

Lettori: 124000



Ben Pastor, all'anagrafe italiana **Maria Verbena Volpi** è stata docente di Scienze Sociali presso numerose Università (Ohio, Illinois, Vermont).

Nel contempo, accanto a un'intensa attività saggistica e didattica si cimenta nel giallo storico
«Mi sono

resa conto fresco di come ed attuale» un autore vissuto a metà del 1800 risultasse